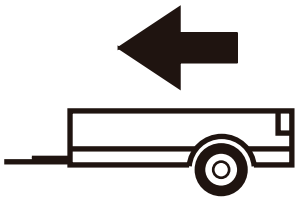
IMIOLA
HAKPOL

CITROEN XSARA PICASSO

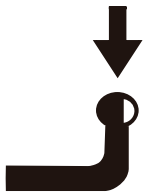
1999 - 2006

Cat. No.**C/014**

e20 e20*94/20*0920*00



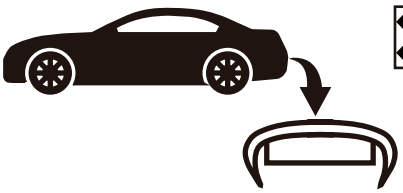
1300kg



80kg

D = 7,56kN

D (kN) = $\dfrac{\text{MAX kg} \times \text{MAX kg}}{\text{MAX kg} + \text{MAX kg}}$ **x 0,00981**



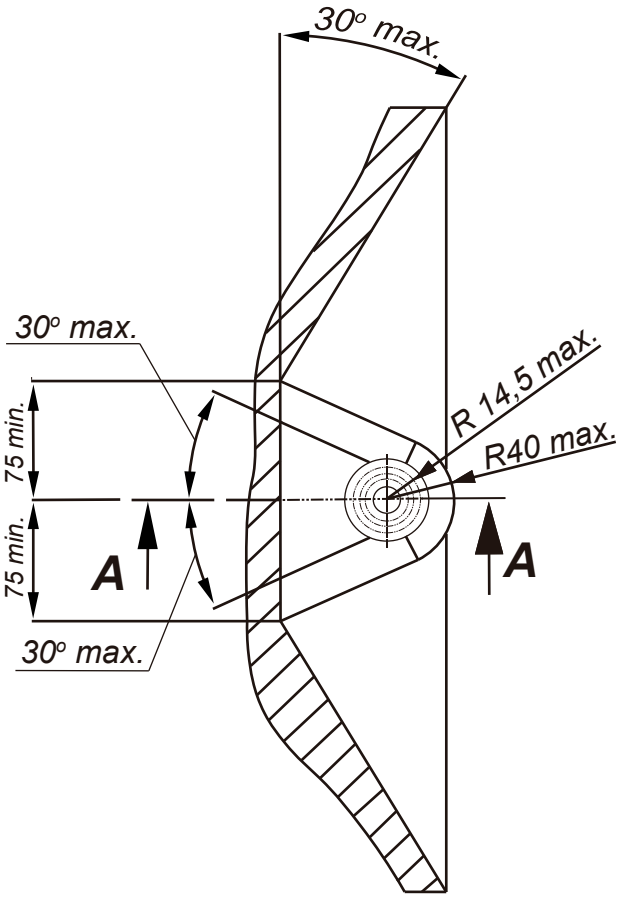


IMIOLA HAK-POL

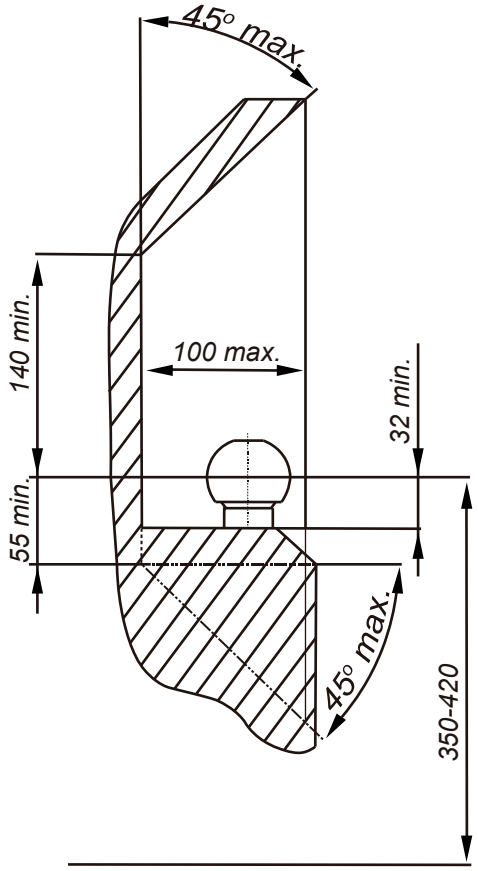
96-111 KOWIESY, CHOJNATA 23A, POLAND

Tel. + 48 46 831 73 31, fax +48 831 74 29

e-mail: office@imiola.pl, www.imiola.pl



PRZEKRÓJ A-A



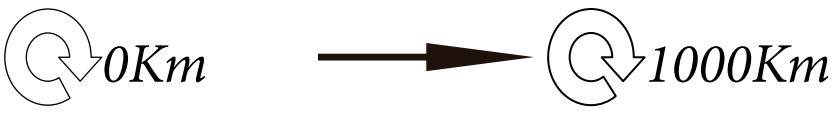
PL *Należy zagwarantować przestrzeń swobodną według załącznika VII, rysunek 25a/b Regulaminu EKG ONZ 55.01 przy dopuszczalnym ciężarze całkowitym pojazdu.*

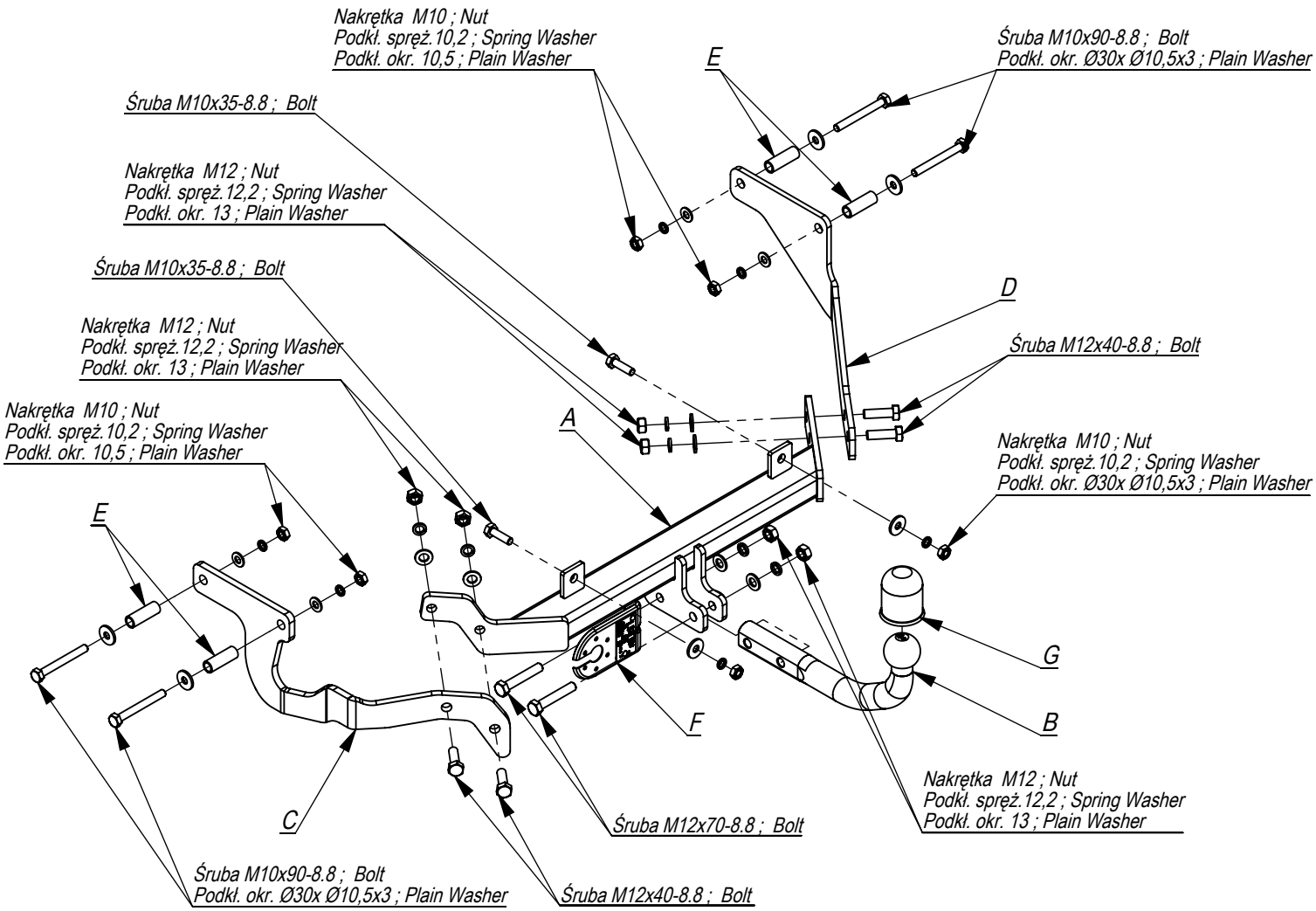
GB *The clearance specified in appendix VII, diagram 25a/b of Regulation No. 55.01 UN EU must be guaranteed at laden weight of the vehicle.*

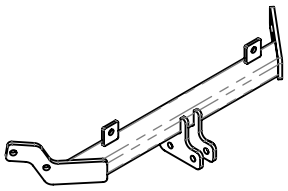
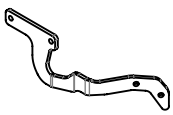
F *L'espace libre doit etre garanti conformement a l'annexe VII, illustration de la reglements 55.01 CE pour un poids total en charge autorise du vehicule.*

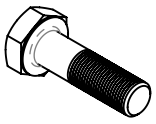
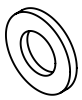
D *Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25a/b der Vorschriften 55.01 EG ist zu gew 25a/b ahrleistenbei zulassigem Gesamtgewichtdes Fahrzeuges.*

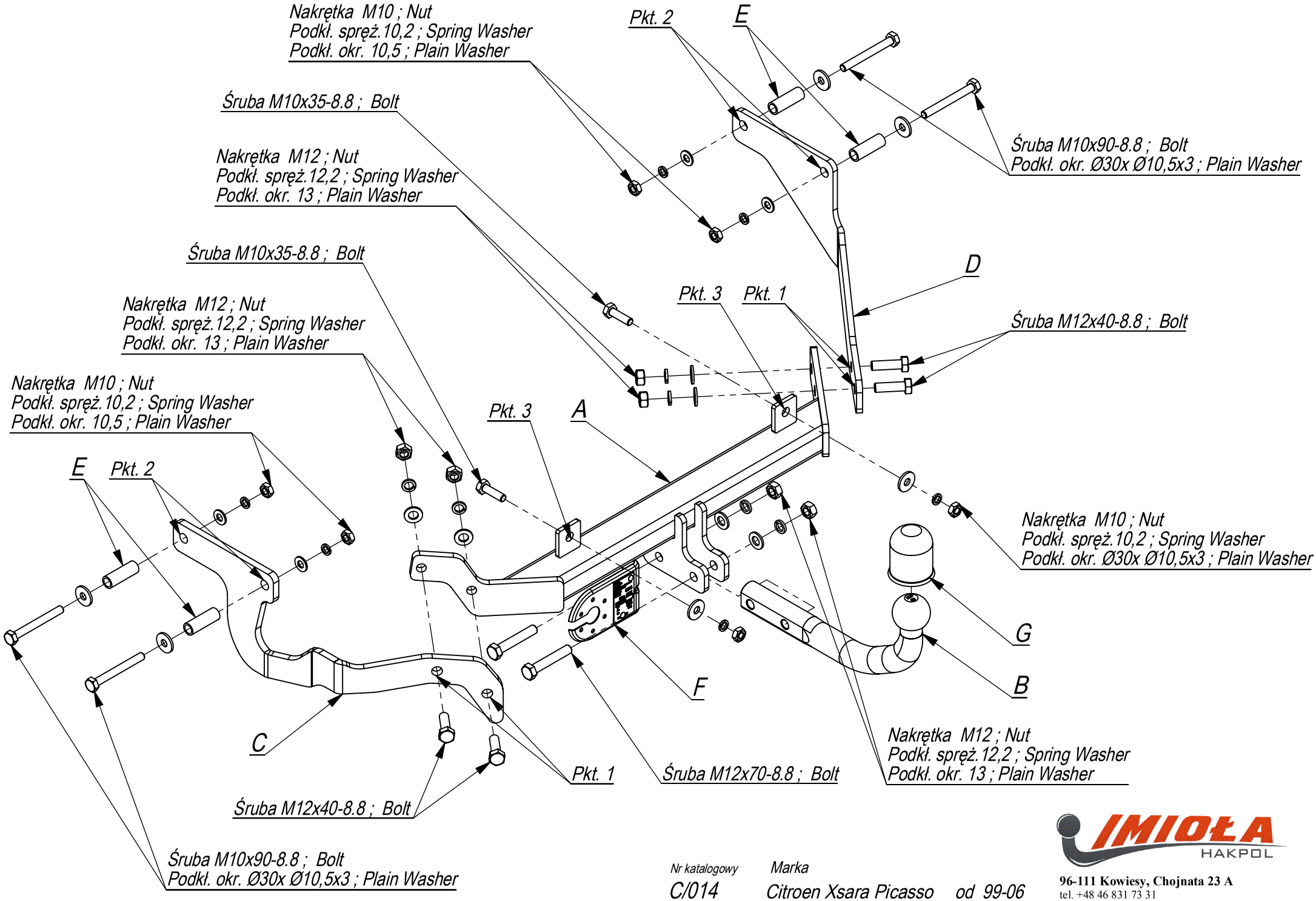
Moment skręcający dla śrub i nakrętek (8.8) Torgue settings for nuts and bolts (8.8)	
M8	25Nm
M10	55Nm
M12	85Nm
M14	135Nm
M16	195Nm





	A	x1
	B	x1
	C	x1
	D	x1
	E	x4
	F	x1
	G	x1

	M12x70	2
	M12x40	4
	M10x90	4
	M10x35	2
	M12	6
	M10	6
	Ø30xØ10,5x3	6
	13	6
	10,5	4
	12,2	6
	10,2	6



Nr katalogowy: C/014

Marka: Citroen Xsara Picasso od 99-06

IMIOŁA HAKPOL
96-111 Kowiesy, Chojnata 23 A
tel. +48 46 831 73 31

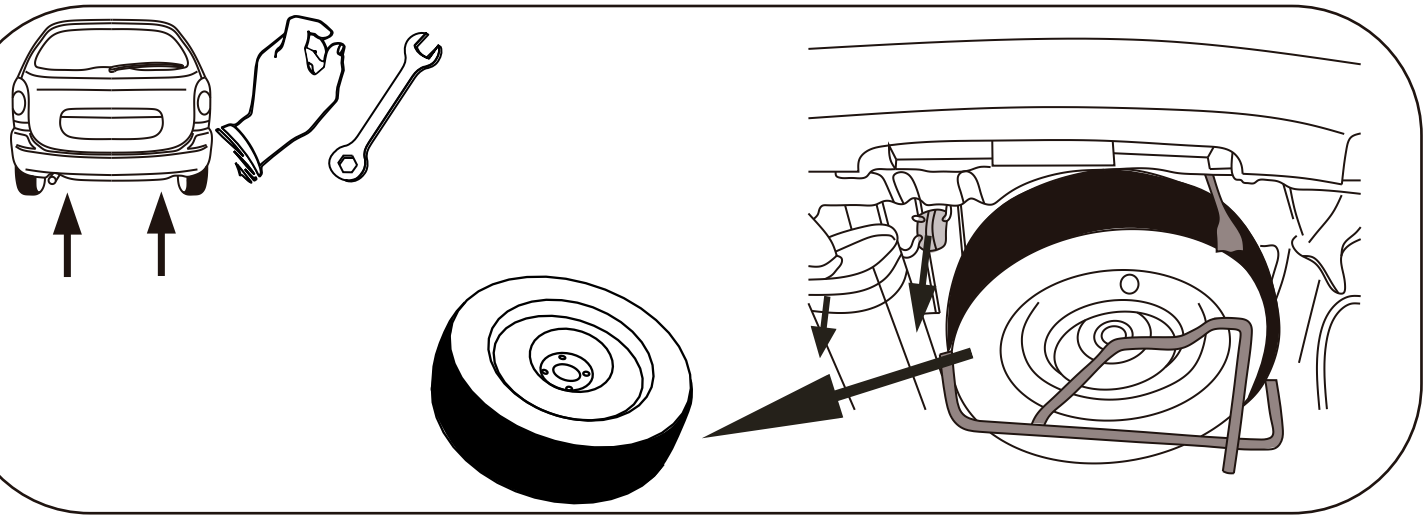
- Odkręcić koło zapasowe.
- W technologiczne otwory, w podłużnicach włożyć tuleje dystansowe.
- Elementy haka C i D przykręcić lekko do podłużnic śrubami M10x90 8.8 (pkt 2).
- Przez otwory w tylnym pasie przykręcić lekko belkę haka śrubami M10x35 8.8 (pkt 3).
- Elementy haka C i D przykręcić do belki haka A śrubami M12x40 8.8 (pkt 1).
- Dokręcić wszystkie śruby z momentem wg tabeli.
- Przykręcić kulę i blachę gniazda elektrycznego śrubami M12x70 8.8.
- Podłączyć instalację elektryczną.
- Zamontować koło zapasowe.

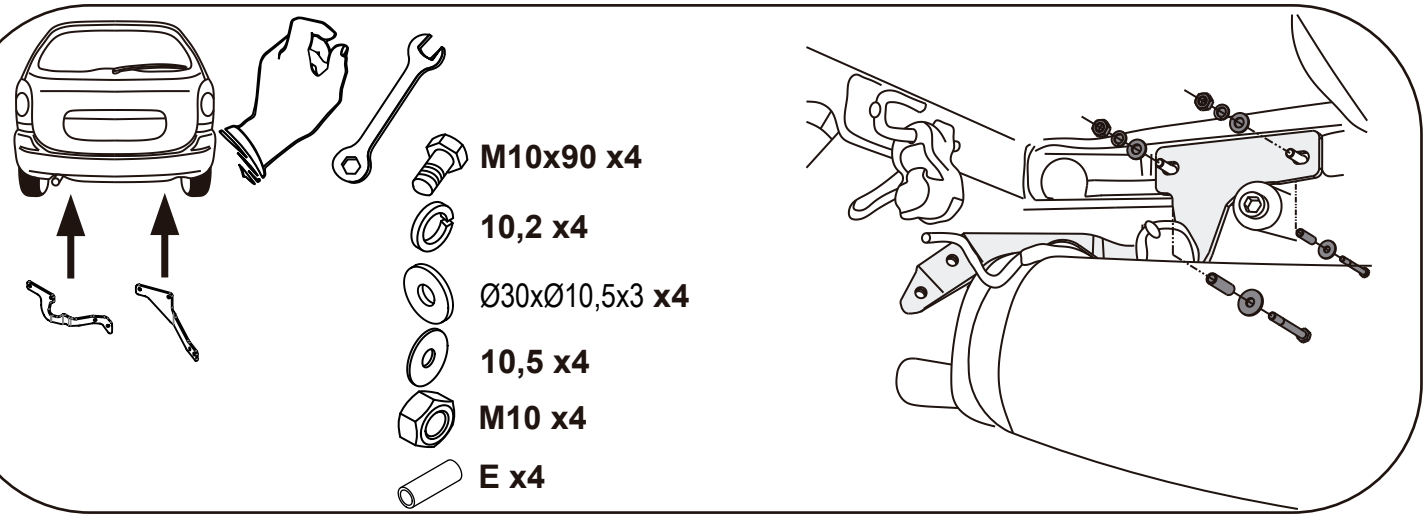
- Unscrew the spare wheel.
- Insert distance sleeves in the technological holes of the metal clamps.
- Screw slightly elements C and D to the metal clamps with bolts M10x90 8.8 (point 2).
- Screw slightly the main bar, through the holes in the rear belt, with bolts M10x35 8.8 (point 3).
- Screw the elements C and D to the main bar A with bolts M12x40 8.8 (point 1).
- Tighten all the bolts according to the torque setting- see the table.
- Fix the ball and electric plate with bolts M12x70 8.8.
- Connect the electric wires.
- Assemble the spare wheel.

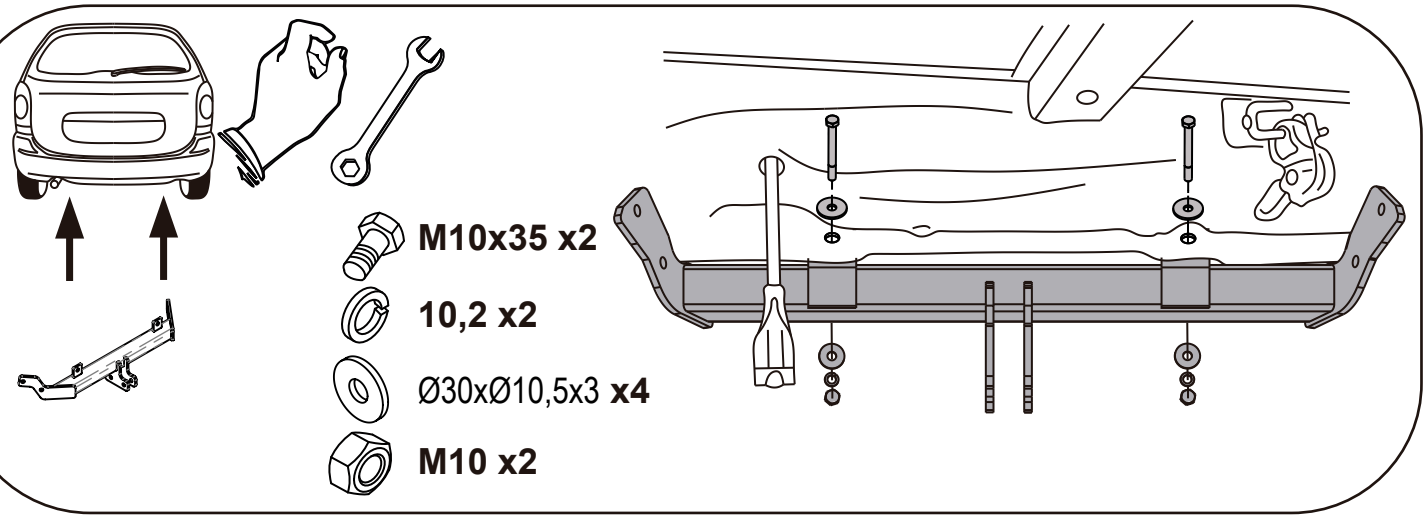
- Desserrer la roue de secours,
- Placer les douilles d'écartement dans les ouvertures de longerons,
- Serrez legerement les élements de Rochet C et D aux longerons par les boulons M10x90 8.8 (point 2).
- Serrez legerement le socle du crochet par les ouvertures de ceinture arriare par les boulons M10x35 8.8 (point 3).
- Serrew les élements du crochet C et D au socle du Rochet A par les boulonsi M12x40 8.8 (point 1).
- Serrer tous les boulons avec un couple de serrage selon tableau,
- Visser le crochet d'attelage et socle de prise électrique par les boulonsM12x70 8.8.
- Raccorder le circuit électrique.
- Desserrer la roue de secours.

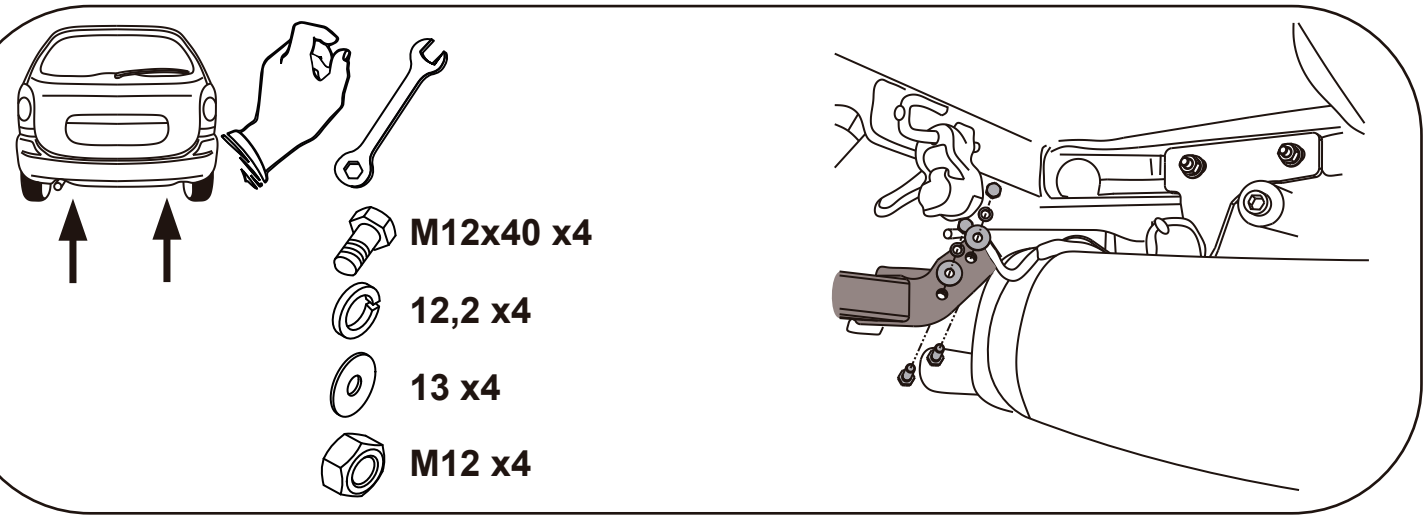
- Das Ersatzrad abschrauben.
- In die vom Werk aus vorhandenen Öffnungen, die Distanzhülsen in die Längsträger platzieren.
- Die Tragteile C und D an die Längsträger mit den Schrauben M10x90 8.8 (Punkt 2) anschrauben.
- Durch die Öffnungen im hinteren Karosseriestreifen, den Querbalken mit den Schrauben M10x35 8.8 (Punkt 3) locker anschrauben.
- Die Tragteile C und D an den Querbalken A mit den Schrauben M12x40 8.8 (Punkt 1) anschrauben.
- Alle Schrauben mit dem in der Tabelle angegebenem Drehmoment festschrauben.
- Die Kugel und die Steckdosenhalterung mit den Schrauben M12x70 8.8 anschrauben.
- Die Elektroinstallation anschließen.
- Das Ersatzrad einbauen.

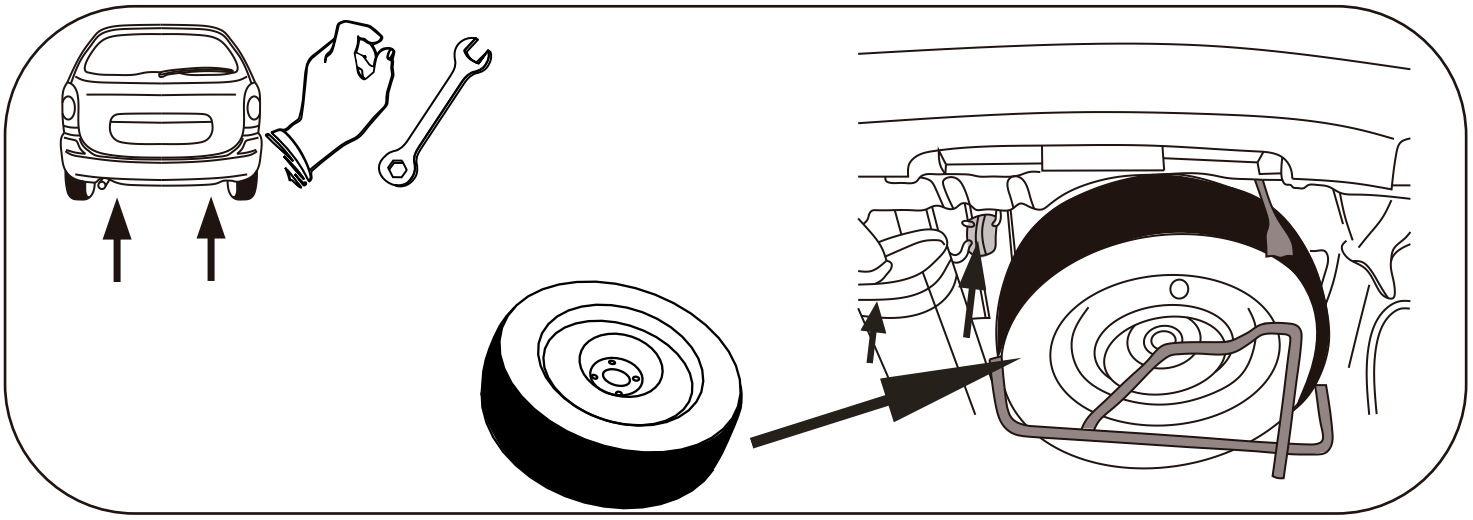
- Desenroscar la rueda de recambio.
- En los agujeros tecnológicos en los largueros deben insertarse las mangas separadoras. A tal preparados largueros debe atornillar los componentes del gancho D y C por medio de tornillos M10x90 8.8 (p. 2).
- Fijar la barra del gancho a la correa trasera con tornillos M10x35 (p.3)
- Atornillar la viga del enganche A a los elementos C y D con tornillos M12x40 8.8 (p. 1).
- Apretar todos los tornillos con el par según la tabla anterior.
- Conectar la instalación eléctrica.
- Atornillar la bola y el soporte de la toma de corriente.
- Enroscar la rueda de recambio.

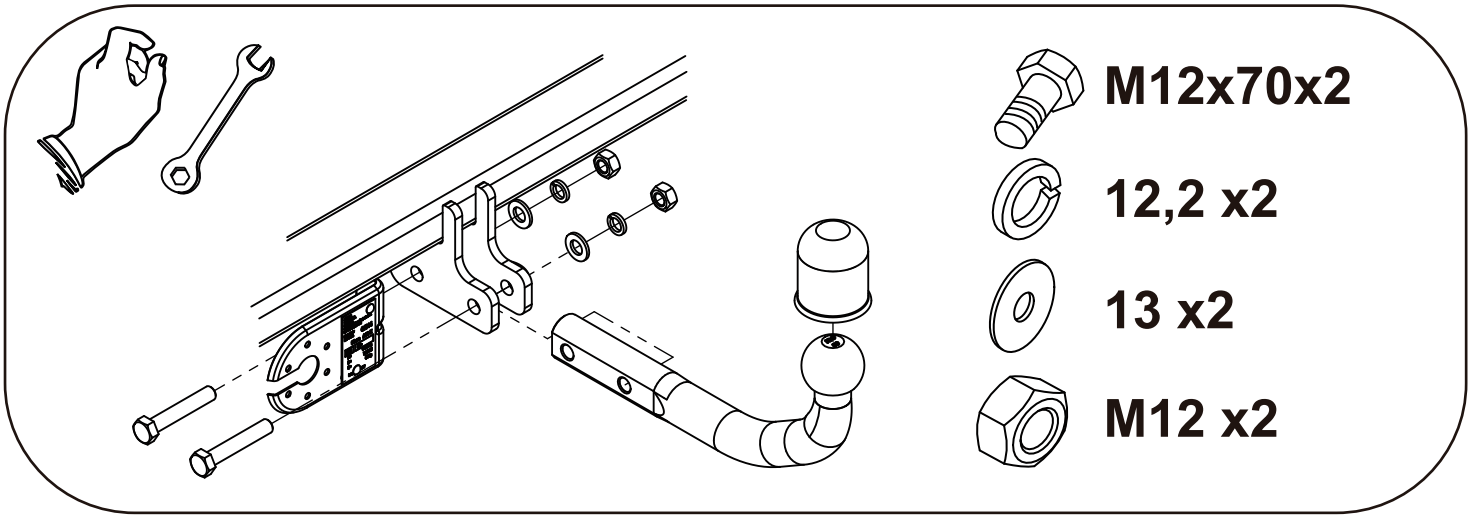



M10x90 x4
10,2 x4
Ø30xØ10,5x3 x4
10,5 x4
M10 x4
E x4


M10x35 x2
10,2 x2
Ø30xØ10,5x3 x4
M10 x2


M12x40 x4
12,2 x4
13 x4
M12 x4




M12x70x2
12,2 x2
13 x2
M12 x2